



第七十三届会议

议程项目 128(j)

联合国同区域组织和其他组织的合作：

联合国同法语国家国际组织的合作

安道尔、亚美尼亚、奥地利、比利时、贝宁、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、科特迪瓦、爱沙尼亚、法国、爱尔兰、黎巴嫩、摩纳哥、北马其顿、挪威、卡塔尔、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、瑞士和突尼斯：决议草案

联合国同法语国家国际组织的合作

大会，

回顾其 1978 年 11 月 10 日第 33/18 号、1995 年 10 月 16 日第 50/3 号、1997 年 10 月 17 日第 52/2 号、1999 年 11 月 15 日第 54/25 号、2001 年 12 月 7 日第 56/45 号、2002 年 11 月 21 日第 57/43 号、2004 年 11 月 8 日第 59/22 号、2006 年 10 月 20 日第 61/7 号、2008 年 12 月 22 日第 63/236 号、2011 年 1 月 14 日第 65/263 号、2012 年 12 月 18 日第 67/137 号、2015 年 4 月 2 日第 69/270 号和 2017 年 5 月 24 日第 71/289 号决议，以及 1998 年 12 月 18 日第 53/453 号决定，

又回顾其关于使用多种语文的 2007 年 5 月 16 日第 61/266 号、2009 年 9 月 9 日第 63/306 号、2011 年 7 月 19 日第 65/311 号、2013 年 7 月 24 日第 67/292 号、2015 年 9 月 11 日第 69/324 号和 2017 年 9 月 11 日第 71/328 号决议，

考虑到法语国家国际组织由占大会成员总数三分之一以上的 81 个联合国会员国组成，在共同关心的领域推动多边合作，

铭记《联合国宪章》中鼓励通过区域合作促进联合国宗旨和原则的条款，

又铭记根据在塔那那利佛举行的法语国家部长级会议于 2005 年 11 月 23 日通过的《法语国家宪章》，法语国家国际组织的目标是协助建立和发展民主，预防、管理和解决冲突，支持法治与人权，加强不同文化和文明之间的对话，通过促进相互了解在各国人民之间建立更密切的联系，通过开展多边合作活动加强各国人民的团结，以促进各国的经济增长，以及促进教育和培训，



欢迎法语国家国际组织为了实现其目标，采取措施加强同联合国系统各组织以及其他国际和区域组织的联系，

申明必须建立一个以强大、重新焕发活力的联合国为基础，能够代表当今世界而又平衡有效的多边体系，

满意地注意到法语国家国际组织承诺尊重人权，促进性别平等，增强妇女、女童和青年权能并推动他们积极参与社会，获得优质教育与培训，使用多种语文，并在和平、民主治理和法治、经济治理和团结、可持续发展及其筹资(特别是消除一切形式和层面的贫困)、保护环境、人人获得可负担、可靠、可持续的现代能源服务、应对气候变化、打击一切形式的恐怖主义、防止和打击激进化演变为恐怖主义现象等领域开展多边合作，

欢迎以“团结共处，共享人文价值，尊重多样性：法语社区和平与繁荣的源泉”为主题的第十七届法语国家首脑会议于2018年10月11日和12日在埃里温举行并通过了《埃里温宣言》，¹ 并注意到2020年在突尼斯举行第十八次首脑会议的决定，

回顾2012年6月20日至22日在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会题为“我们希望的将来”的成果文件，²

重申其决议，2015年9月25日题为“变革我们的世界：2030年可持续发展议程”的第70/1号决议，其中所载大会通过的一套具有普遍性和变革性的可持续发展目标和具体目标内容全面、意义深远、以人为中心，重申致力于通过不懈努力，到2030年全面执行这一议程，再次表示认识到消除一切形式和表现的贫困、包括极端贫困是世界最大的挑战，而且对实现可持续发展必不可少，并重申致力于采用统筹兼顾的方式，从经济、社会和环境三个方面实现可持续发展，在千年发展目标已有成就的基础上努力完成其未竟之功，

满意地注意到法语国家国际组织的成员国和成员政府承诺执行《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》³ 和关于气候变化的《巴黎协定》，⁴ 法语为共同语言国家的国家元首和政府首脑在第十七届法语国家首脑会议上对此予以重申，承诺积极参与实现可持续发展目标，并决心实施国家可持续发展战略，以有效促进消除贫困，确保人人都能可持续获得负担得起、可靠、可持续的现代能源服务，保护环境，又满意地注意到2018年12月2日至14日在波兰卡托维兹举行的联合国气候变化框架公约缔约方会议第二十四届会议的成果，包括通过了关于《巴黎协定》工作方案的决定，

¹ A/73/596，附件。

² 第66/288号决议，附件。

³ 第69/313号决议，附件。

⁴ 见FCCC/CP/2015/10/Add.1，第1/CP.21号决定，附件。

审议了秘书长关于第 71/289 号决议执行情况的报告，⁵

满意地注意到联合国、各专门机构以及联合国其他机构和方案同法语国家国际组织的合作取得了很大进展，

深信加强联合国同法语国家国际组织的合作有利于促进联合国的宗旨和原则，

注意到两个组织都决心围绕国际和平与安全、发展和人权等各个支柱，巩固、发展和加强它们在政治、经济、社会和文化领域的现有联系，

1. 表示注意到秘书长的报告，⁵ 并欢迎联合国同法语国家国际组织之间的合作得到加强并取得成果；

2. 满意地注意到法语国家国际组织按照法语为共同语言国家的国家元首和政府首脑在第十七届法语国家首脑会议上通过《埃里温宣言》，¹ 积极参与联合国的工作，而按照《宪章》的规定，联合国的宗旨包括维持国际和平与安全，在尊重各国人民权利平等和自决权、尊重各国主权和领土完整原则的基础上发展各国之间的友好关系，为解决经济、社会、文化或人道主义性质的国际问题开展国际合作，并作为协调各国行动之中心，以达到共同目的；

3. 又满意地注意到联合国同法语国家国际组织继续加强在人权和促进性别平等领域的合作，并赞扬法语国家国际组织依照 2000 年 11 月 3 日关于法语国家民主、权利和自由状况的《巴马科宣言》⁶ 作出的、经 2006 年 5 月 13 日和 14 日在加拿大圣博尼法斯举行的冲突预防与人的安全问题法语国家部长级会议重申的各项承诺，在预防、管理和解决危机与冲突、促进和平、支持民主和法治、充分尊重人权和善政、打击有罪不罚和推动国际刑事司法等领域采取的举措；

4. 欢迎法语国家国际组织与萨赫勒五国集团常设秘书处于 2018 年 12 月签署谅解备忘录，法语国家国际组织参加萨赫勒问题高级别协商，并同联合国等方面合作，为解决危机、复原和建设和平作出切实贡献；

5. 又欢迎联合国人权事务高级专员办事处与法语国家国际组织之间加强合作，包括在普遍定期审查和其他人权机制方面向法语国家提供协助，还欢迎两个组织在促进多样性和打击一切形式的歧视、支持联合国人权机制以及保护移民权利这三个已确定的合作领域执行合作协定；

6. 回顾《关于促进和保护人权的国家机构的地位的原则》（《巴黎原则》）⁷ 和国家人权机构全球联盟的建立，表示注意到第十七届法语国家首脑会议通过的关于《巴黎原则》二十五周年的决议，并在这方面确认，联合国、全球国家人权机构联盟和法语国家国际组织在促进和保护人权方面具有加强合作和互补合作的潜力；

⁵ 见 A/73/328-S/2018/592，第二节。

⁶ A/55/731，附件。

⁷ 第 48/134 号决议，附件。

7. 欢迎《巴黎原则》通过二十五周年和《个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》⁸ (通常称为《人权维护者宣言》)通过二十周年、《世界人权宣言》⁹ 通过七十周年和在 2018 年 12 月纪念《防止及惩治灭绝种族罪公约》¹⁰ 通过七十周年,并在此方面注意到,法语国家和法语国家国际组织在联合国内或与联合国合作对高级别纪念活动作出贡献,包括 1949 年 8 月 12 日《日内瓦四公约》¹¹ 通过七十周年;

8. 表示深为关切持续侵犯人权和违反国际人道主义法的行为,包括处于危机或刚刚摆脱危机的国家,特别是侵害妇女和儿童以及难民、境内流离失所者和移民的行为,并欢迎法语国家国际组织同红十字国际委员会执行合作协定;

9. 欢迎联合国同法语国家国际组织根据安全理事会和大会的有关决议,在其他区域和次区域组织的参与下,在预警以及预防危机和冲突等领域发展了合作,鼓励继续采取这一举措,以期拟定切实可行的建议,根据需要推动建立相关的行动机制,并请相关的利益攸关方加倍努力减少风险和潜在脆弱性,包括考虑制定风险管理和复原战略;

10. 确认有意加紧努力从预警转向快速反应,将此作为联合国同法语国家国际组织合作的组成部分,并确认需要促进妇女和青年通过参与谈判及执行和平协定进程等方式,充分参与预防、管理和解决冲突机制;

11. 欢迎为鼓励法语国家国际组织成员国参与维持和平行动提供动力,同时回顾联合国有责任维护使用多种语文以及秘书处有责任在维和行动活动中使用多种语文,并提请注意法语国家国际组织同秘书处和平行动部和业务支助部之间已加强合作,以期在现有的相关联合国工作人员甄选立法框架内,在秘书处已表示有此需要的情况下,使参与联合国在法语国家的维持和平行动的讲法语人员人数、包括妇女人数达到令人满意的水平;

12. 注意到联合国在法语国家部署了大量文职和军事维持和平人员,并在此方面鼓励法语国家国际组织成员国和该组织本身在顾及联合国秘书长权限的情况下,继续努力向驻法语国家的特派团派遣更多的讲法语文职和军事特遣队人员,并加强他们的能力,包括为讲法语人员担任在法语国家的维持和平行动的高级别职务提供便利,同时充分考虑《联合国宪章》第 101 条;

13. 欢迎和平行动法语专业人员与培训网络运作良好,并欢迎该网络与秘书处、特别是和平行动部警务司开展富有成果的合作,以通过“前进”学习方法的传播以及由和平行动部和业务支助部开办的培训课程,提高部署在法语国家的维持和平行动人员的能力;

⁸ 第 53/144 号决议,附件。

⁹ 第 217 A(III)号决议。

¹⁰ 第 260 A(III)号决议,附件。

¹¹ 联合国,《条约汇编》,第 75 卷,第 970-973 号。

14. 又欢迎布特罗斯·加利维和观察站运作良好，特别是这个观察站已成为来自人员派遣国的讲法语专家和人士进行交流的框架，并力争支持法语国家更好地准备参与维和行动，特别是在法语环境中部署的维和行动；

15. 还欢迎法语国家国际组织参与建设和平委员会关于布隆迪、中非共和国、几内亚和几内亚比绍的工作，并大力鼓励法语国家国际组织和建设和平委员会继续积极开展合作；

16. 欢迎在 2018 年建立法语国家防止可能导致恐怖主义的暴力激进化和暴力极端主义网络(FrancoPREV)，该网络旨在汇集法语国家的专门知识，传播在法语国家所开展研究的成果，交流预防领域的良好做法，同时尊重每个国家的当地情况；

17. 又欢迎法语国家国际组织同联合国、特别是同反恐怖主义委员会执行局合作，以防止和打击恐怖主义；

18. 还欢迎以法语为共同语言国家的国家元首和政府首脑在第十七届法语国家首脑会议上认可《宣言》，其中赞扬 2017 年 6 月 15 日关于设立反恐办公室的大会第 71/291 号决议获得通过；

19. 欢迎法语国家国际组织参与促进国际刑事司法，以及法语国家国际组织与国际刑事法院签署合作协议，这表明法语国家国际组织在保护人权、恢复法治和消除有罪不罚方面发挥作用；

20. 又欢迎法语国家国际组织成员国重视在国际刑事司法领域的合作，为防止灭绝种族罪、战争罪和危害人类罪以及打击此类罪行的犯罪人有罪不罚现象作出努力，在这方面强调指出，必须促进建立国家间司法协助，以调查和起诉最严重的罪行；

21. 还欢迎法语国家国际组织作出努力，建立对安全体系的顺应民意的民主治理，确定法语国家对正义、真相与和解问题的立场以支持处于危机或转型期的法语国家，并促进法律制度的多样性；

22. 欢迎法语国家国际组织根据在第十七届法语国家首脑会议上核可的决定，设立两个新的区域办事处，一个设在突尼斯(2019 年)，负责北非，另一个设在贝鲁特(2020 年或 2021 年)，负责中东；

23. 又欢迎法语国家国际组织及其成员国和成员政府为促进执行可持续发展目标¹²采取行动；

24. 还欢迎法语国家国际组织在促进教育和培训方面采取行动，包括将数字问题纳入这些领域，并在这方面欣见纪念《关于设立促进非洲发展法语国际大学(埃及亚历山大的桑戈尔大学)的议定书》签署 30 周年，以及《议定书》在培训非洲国家行政人员和支持提高他们技能方面首要且有效的作用；

¹² 见第 70/1 号决议。

25. 欢迎设在达喀尔的法语国家教育和培训研究所的工作，其主要使命是向法语国家国际组织的成员国和政府及它们的合作伙伴提供制定、执行、监测和评估其教育政策的技术专长，以确保包容和公平的优质教育，让全民终身享有学习机会；

26. 又欢迎 2018 年 10 月 9 日和 10 日在第十七届法语国家首脑会议之外在埃里温举办经济论坛，汇聚了法语国家工商界领袖和国际经济组织的代表，并在这方面赞赏地注意到，在此次经济论坛上启动了法语国家数字经济部长网络；

27. 还欢迎在法语国家组织秘书长和联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署执行主任的倡议下，于 2018 年 5 月 22 日在日内瓦举行了非洲法语国家获得优质药品和其他医疗产品问题国际会议，并得到世界卫生组织总干事的支持和希拉克基金会的协作；

28. 欢迎法语国家国际组织与世界贸易组织开展协作，以加强法语国家代表团对世界贸易组织部长级会议的贡献；

29. 满意地注意到联合国同法语国家国际组织在选举监测和援助方面发展协作，并鼓励两个组织为此加强合作；

30. 表示感谢联合国秘书长邀请法语国家国际组织参与他同各区域组织首长定期举行的会议，并请他继续这一做法，同时考虑到法语国家国际组织在预防冲突和支持民主与法治、性别平等、增强妇女和女童权能以及可持续发展方面的作用，并在这方面鼓励联合国、法语国家国际组织和区域组织开展实地合作，以期促进通过调停等方式和平解决争端；

31. 请秘书长考虑到法语国家国际组织的知识专长以及 2006 年 9 月 26 日在布加勒斯特举行的第二十二届法语国家部长级会议通过的《国际组织使用法语指导手册》，继续邀请法语国家国际组织参与为促进使用多种语文这一联合国核心价值观所作的努力，同时铭记在本组织内消除使用英文与使用其他正式语文之间差距的目标，包括在公共关系和信息、文件、语文服务和会议服务、人力资源管理和工作人员培训有关的活动中，以及在外地办事处及维持和平和建设和平行动中受到上述差距影响的活动中，并在这方面注意到法语国家国际组织通过提供高级知识专长，为在联合国执行使用多种语文综合政策做出的具体贡献；

32. 重申需要尊重秘书处两种工作语文的平等地位，还重申按照任务授权需要在特定工作地点使用其他工作语文，为此，请秘书长确保在空缺通知中注明需要掌握秘书处两种工作语文之任何一种，除非该员额的职能要求掌握一种特定工作语文；

33. 认为联合国在实地与当地居民的互动交流必不可少，而语言技能是甄选和培训程序的重要内容，因此申明，在这些程序中应将熟练掌握驻在国官方语言或口头语言作为一个重要优势加以考虑；

34. 注意到法语国家国际组织成员国致力于改进全球治理，以推动建立平衡的多边体系，确保非洲成员国在各种决策机构中有公平数量的代表；

35. 又注意到法语国家国际组织的成员国和成员政府对国际和平与安全、民主、人权、法治、语言和文化多样性、善政、可持续发展以及弥合数字鸿沟的坚定承诺，

并在第十七届法语国家首脑会议上予以重申，同时注意到法语国家国际组织成员国承诺按照《埃里温宣言》和首脑会议通过的各项决议所述，在第十七届首脑会议商定的下列领域采取具体行动：

- (a) 防止可能助长恐怖主义的暴力激进化和暴力极端主义；
- (b) 促进性别平等并增强妇女和女童权能；
- (c) 制止童婚、早婚和强迫婚姻；
- (d) 可持续管理水资源；
- (e) 让地方当局参与在地方一级实现可持续发展目标；
- (f) 促进教育以及专业和技术培训；
- (g) 执行关于气候变化的《巴黎协定》；⁴
- (h) 促进旨在可持续管理自然资源的海洋经济，以及可作为实现可持续发展的工具之一的绿色经济；
- (i) 促进对卫生部门的投资；
- (j) 促进不同文化间对话，将其作为实现《2030年可持续发展议程》¹²及可持续发展目标的一个要素；
- (k) 促进使用法语和语言多样性；
- (l) 促进青年的作用、就业和流动；
- (m) 促进旨在推动民主、公民精神和人权的教育；
- (n) 促进文化参与；
- (o) 促进知识转让和研究商业化；
- (p) 防治被忽视的热带疾病；

36. 邀请联合国系统各专门机构、基金和方案以及各区域委员会，包括非洲经济委员会，与法语国家国际组织秘书长加强合作，确定有利于可持续发展的协同行动新方式，特别是在消除贫穷、经济增长、能源、环境和应对气候变化、文化、教育、培训和新信息技术开发等领域，尤其是要促进实现国际商定的发展目标，包括可持续发展目标，以惠及包括儿童、青年和妇女在内的所有人；

37. 欢迎联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)与法语国家国际组织落实彼此间的协议，并开展合作，特别是在妇女参与政治决策以及经济、社会和文化生活、倡导男女平等、将性别平等纳入可持续发展、打击暴力侵害及性剥削和性虐待妇女和女童等领域开展合作，并邀请两个机构加强在执行《2030年可持续发展议程》方面的合作；

38. 表示注意到负责冲突中性暴力问题秘书长特别代表办公室与法语国家国际组织 2018 年 10 月 10 日在埃里温签署的旨在加强合作解决冲突中的性暴力问题的《框架协定》；

39. 欢迎法语国家国际组织与建设和平支助办公室于 2018 年 9 月 26 日在纽约签署《合作框架协定》；

40. 又欢迎法语为共同语言国家的国家元首和政府首脑在第十七届法语国家首脑会议上通过在法语国家促进男女平等及妇女和女童权利并增强她们权能的战略，以便促进公共和私人领域的性别平等；鼓励为女童和妇女提供优质、包容的教育、培训、体面工作和保健的机会；推动增强她们的权能；防止和打击针对她们的一切形式暴力、虐待和歧视；并推动她们充分、有效、平等地参与政治、经济、文化和公共生活，包括参与预防和解决冲突；

41. 还欢迎法语国家国际组织与联合国开发计划署落实 2015 年 12 月 7 日签署的《框架协定》，特别在和平与民主、可持续发展、气候变化、经济发展、南南合作和支持民间社会以及执行《2030 年可持续发展议程》方面开展合作，并优先重视创造就业和创业以及包容性、可持续和具有复原力的发展；

42. 欢迎法语国家国际组织和联合国南南合作办公室为实现可持续发展目标而加强伙伴关系，尤其欢迎双方于 2018 年 9 月 25 日在纽约签署谅解备忘录，以及 2018 年 7 月在拉巴特启动南南和三方合作法语行为体网络；

43. 注意到法语国家国际组织依照《关于难民和移民的纽约宣言》，¹³ 为《安全、有序和正常移民全球契约》的筹备进程做出的贡献，¹⁴ 以及为 2017 年 6 月 5 日至 9 日在纽约举行的联合国支持落实可持续发展目标 14 即保护和可持续利用海洋和海洋资源以促进可持续发展高级别会议的成果做出的贡献；¹⁵

44. 欢迎世界知识产权组织与法语国家国际组织开展合作，落实两个组织之间于 2014 年 5 月 12 日在日内瓦签署的谅解备忘录，以加强技术合作努力，使双方成员受益；

45. 表示感谢法语国家国际组织最近几年为促进文化和语言多样性以及不同文化和文明之间的对话而采取的行动，提及法语为共同语言国家的国家元首和政府首脑在第十七届法语国家首脑会议上，作为阐明法语国家同存共处的原则并指导它们共同努力加强合作、团结、对话和宽容的文件而核可的《埃里温同存共处呼吁》，并鼓励联合国与法语国家国际组织加强合作，确保充分遵守关于使用多种语文的规定；

46. 表示赞赏联合国秘书长和法语国家国际组织秘书长不断作出努力，加强两个组织的合作和协调，从而促进两个组织在政治、经济、社会、文化和环境领域的相互利益，特别是在法语国家国际组织与联合国环境规划署和联合国教育、科学及文化

¹³ 第 71/1 号决议。

¹⁴ 第 73/195 号决议，附件。

¹⁵ 第 71/312 号决议，附件。

组织开展的联合活动的框架内,以及在法语国家国际组织与联合国志愿人员方案之间开展交流的框架内;

47. 欢迎以法语为共同语言的国家,特别是通过法语国家国际组织,参与联合国主持举办的国际会议的筹备、召开和后续工作,例如 2015 年 3 月 14 日至 18 日在日本仙台举行的第三次世界减少灾害风险大会、2015 年 5 月 4 日至 15 日在纽约举行的联合国森林论坛第十一届会议、2015 年 7 月 13 日至 16 日在亚的斯亚贝巴举行的第三次发展筹资问题国际会议、2015 年 9 月 25 日至 27 日在纽约举行的关于通过 2015 年后发展议程的联合国首脑会议、2015 年 11 月 30 日至 12 月 11 日在巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议、2016 年 5 月 23 日和 24 日在土耳其伊斯坦布尔举行的第一次世界人道主义峰会、2016 年 5 月 27 日至 29 日在土耳其安塔利亚举行的伊斯坦布尔《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》执行情况高级别全面中期审查、2016 年 9 月 19 日在纽约举行的解决难民和移民大规模流动问题高级别全体会议、2016 年 10 月 17 日至 20 日在基多举行的联合国住房和城市可持续发展大会(人居三大会)和 2016 年 11 月 7 日至 18 日在摩洛哥马拉喀什举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十二届会议;

48. 又欢迎联合国秘书长同法语国家国际组织秘书长定期举行高级别会议,请联合国秘书长同法语国家国际组织秘书长合作,鼓励各自的代表彼此之间以及与驻联合国总部法语国家大使小组定期举行会议,通过将法语作为发展动力,推动交流信息、协调活动和确定新的合作领域;

49. 还欢迎法语国家组织秘书长参加联合国秘书长与区域组织和其他组织负责人 2018 年 6 月 12 日和 13 日在纽约曼哈塞特举行的高级别互动对话,其目的是加强联合国与区域和国际伙伴之间的合作,以此邀请他们定期交流意见和经验,特别是在与和平与安全有关的领域;

50. 邀请联合国秘书长协同法语国家国际组织秘书长采取必要措施,继续促进两个组织的合作;

51. 请秘书长向大会第七十五届会议提交关于本决议执行情况的报告;

52. 决定在大会第七十五届会议临时议程题为“联合国同各区域组织及其他组织的合作”的项目下列入题为“联合国同法语国家国际组织的合作”的分项。